Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1946)

Heft: 1

Artikel: Tous les skieurs suisses pour les jeunes

Autor: Bonardelly, H.-L.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-775477

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Tous les skieurs suisses pour les jeunes

« Tous les Suisses à ski » proclamait une récente affiche de l'O. C. S. T. Cette propagande heureuse a obtenu d'excellents résultats et pendant cette guerre notre industrie hôtelière a pu vivre et attendre des temps meilleurs grâce aux efforts accomplis par toutes les instances touchant de près au ski. Mais si nous connaissons tous cela, il est certain que nombreux sont encore ceux qui ignorent les efforts faits dans l'ombre pour répondre au slogan devenu célèbre.

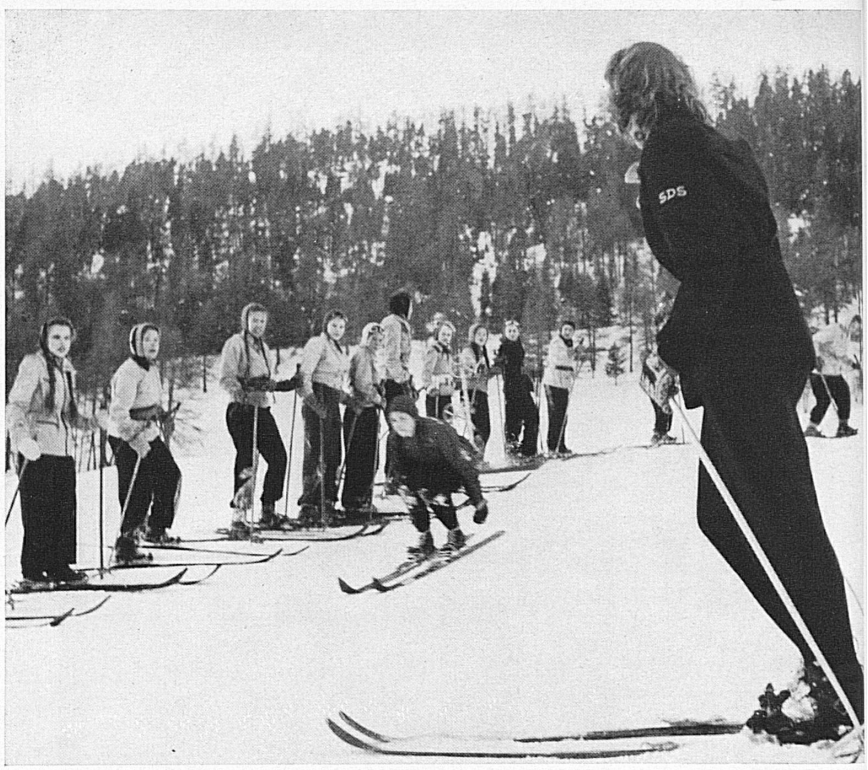
« Tous les Suisses à ski » .... très bien, mais le ski n'est pas seulement un sport de divertissement, il est encore source de joie et de santé et c'est ce que les dirigeants de l'Association suisse des clubs de ski ont fort bien compris qui, depuis plus de 5 ans, organisent chaque année des camps de ski gratuits pour notre jeunesse. C'est de la noble et grande idée de vouloir faire partager les joies que dispense la montagne à ceux qui ne les connaissent pas et qui peut-être ne les connaîtraient jamais, que sont nés les deux camps qui réunissent chaque hiver 500 fillettes et 500 garçons suisses dans l'une ou l'autre de nos régions alpestres. Aujourd'hui, cette action semble faire partie, si je puis dire, du paysage hivernal suisse. On ne concevrait plus une saison de ski sans les camps. Mais tout cela ne vaut que par ce que valent les skieurs suisses. Les camps de ski ne pourraient exister, sans le dévouement de plusieurs centaines de skieurs qui sacrifient 8 jours de leurs vacances, sans la collaboration de ceux qui, riches ou modestes, apportent leur aide financière. Jamais on ne peut assez souligner cela. Chaque skieur, chaque sportif, chaque Suisse doit donc avoir à cœur de permettre à 1000 enfants de chez nous d'aller pendant 8 jours faire ample moisson de soleil et d'air pur. Mais à côté de cet aspect purement matériel, il en est un autre, que dis-je, deux autres qui méritent que l'on s'y arrête un instant.

« Jean-Jacques aime ton pays » ... cette parole résonne clairement dans l'appel que l'A. S. C. S. lance à la jeunesse suisse lorsqu'elle l'invite à s'inscrire aux camps.

Or, pour aimer son pays, encore faut-il le connaître et c'est pour cela aussi que nous travaillons. Nous désirons que nos jeunes apprennent à connaître leur pays, ses beautés et son unité malgré la diversité de ses paysages et de ses coutumes. « Jamais je n'aurais cru que la Suisse soit si belle » me disait un jeune homme qui rentrait du camp l'an dernier ...

Et puis, la réunion de ces futurs citoyens venus de toutes les régions de notre patrie ressemble à une vaste landsgemeinde. Il n'y est point question de vote, de lois, de droit ou de devoir, mais simplement de bonne volonté, de contact avec la réalité, d'apprentissage de la vie suisse.

H.-L. Bonardelly.



Premières descentes sur la pente d'exercice. — Erste kleine Abfahrtsproben am Übungshügel.

A gauche: Le pittoresque et impressionnant aspect des différents groupes avec les drapeaux des cantons. — A gauche, en bas: Celle qui a peur. — En bas: Avant le concours. — Links: Das Bild der nach Kantonen gegliederten, durch ihre Fähnchen gekennzeichneten Gruppen ist besonders malerisch und eindrucksvoll. — Unten links: « Die Ängstliche. » — Unten: Vor der Abfahrtskonkurrenz.

Phot.: Tièche, Olten.